Меня зовут Усатова Анна. Я студентка второго курса факультета иностранных языков АГПУ. Учусь я на отделении «Перевод и переводоведение».

Еще в школе у меня была тяга к изучению иностранных языков. Я принимала участие в различных конкурсах и олимпиадах по английскому языку и не только. Сдав все необходимые экзамены после одиннадцатого класса, я осознанно и целенаправленно подала документы в Армавирский Государственный Педагогический Университет на факультет иностранных языков.

Со школьных лет я мечтала стать переводчиком. Поступив на переводческое отделение, я поняла, что моя мечта сбудется.

Изучение иностранных языков – это кропотливый труд, требующий немалых усилий, большого количества времени, терпения и внимания. В то же время, это очень увлекательно! Делая перевод того или иного текста, я пропускаю его через себя, полностью отдаваясь процессу перевода.

Профессия переводчика нужна во многих сферах жизни, таких как журналистика, политика, туризм и во многих других направлениях.

В наши дни, знание нескольких иностранных языков не только позволяет нам общаться с жителями различных стран, но и значительно повышает уровень знаний.

Только представьте себе, чтение великих произведений иностранных писателей и поэтов в подлиннике не будет составлять трудностей! Ведь зачастую при переводе теряется смысл произведения, который хотел донести автор.

Возможности, открывающиеся перед человеком, знающим иностранные языки, безграничны. В современном мире огромное количество заимствованных слов. Но если ты владеешь иностранной речью, тебе не составит труда понять смысл того или иного высказывания.

Однако, профессия переводчика довольно таки стрессовая. Во время перевода, особенно синхронного, в короткий промежуток времени срабатывают сразу несколько отделов человеческого мозга. Ведь зачастую не все фразы на языке можно перевести дословно. Например, как иностранец сможет понять фразу «без царя в голове» или «наломал дров»? Поэтому переводчику необходимо знать не только язык, но и культуру языка, на который он переводит, а это опять же дополнительная нагрузка на мозг.

Не смотря на все сложности, я не собираюсь отступать от поставленной цели. Я уверенна, что в будущем мне обязательно удастся стать профессионалом своего дела, потому что я уже сделала шаг в свою профессию моей мечты

.

Министерство образования и науки Российской Федерации
ФГБОУ ВО «Армавирский государственный педагогический университет»

Сертификат

Выдан

Усатовой Анне Алексеевне,

УЧАСТНИКУ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ СТУДЕНТОВ, МАГИСТРАНТОВ И МОЛОДЫХ УЧЕНЫХ «ДРЕВНИЕ ЯЗЫКИ И СОВРЕМЕННОСТЬ»

Проректор по НИИД Ю.П. Ветров

21 апреля 2016 года
Армавир

Министерство образования и науки РФ
ФГБОУ ВО «АРМАВИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
Факультет дополнительного профессионального образования

ГРАМОТА

награждается

Усатова Анна

занявший (ая) **III место**
в фонетическом конкурсе по
испанскому языку
«Primavera. Amor»

Проректор по НИИД Ю.П. Ветров

Министерство образования и науки Российской Федерации
ФГБОУ ВО «Армавирский государственный педагогический университет»
Факультет дополнительного профессионального образования

Сертификат

выдан

Усатовой Анне

участнику фонетического конкурса по испанскому языку
"Primavera. Amor",
проводимого в рамках проекта по работе с одаренными детьми и молодежью

Проректор по НИИД Ю.П. Ветров

Армавир, 2016

English is FUN!

This certifies that

Усатова Анна

is awarded this certificate for participating in
the II Students' Olympiad in Phonetics
of the English language

"Funny Phonetics"

Декан факультета
иностранных языков

Т.Г.Танасова

ОБЩИЙ ОТДЕЛ

Armavir